

Excerpts from the *Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Used with permission. All rights reserved. No portion of this text may be reproduced by any means without permission in writing from the copyright owner.

Music is reprinted in this worship aid by virtue of annual license agreement: OneLicense.net #A-70111.

Cover artwork: Modena - The fresco of Jesus on the Cross with St. John and Mary in side apse of Duomo. <u>istockphoto.com</u>, credit: sedmak, stock photo ID: 1077182130



DIOCESE OF SCRANTON



TUESDAY, APRIL 4, 2023 AT 4:00 P.M.

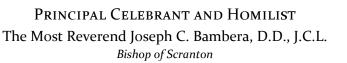
CATHEDRAL OF SAINT PETER

Scranton, Pennsylvania

Principal Celebrant and Homilist The Most Reverend Joseph C. Bambera, D.D., J.C.L. Bishop of Scranton



MINISTERS OF THE LITURGY



CONCELEBRANTS

Reverend Gerald W. Shantillo, V.G. Vicar General of the Diocese Reverend John V. Polednak, V.E. Episcopal Vicar for Clergy

Reverend Jeffrey D. Tudgay, J.V., V.E. Judicial Vicar and Episcopal Vicar for Canonical Affairs

Reverend Richard E. Czachor, V.E. Episcopal Vicar for Eastern Pastoral Region Reverend Cyril D. Edwards, V.E. Episcopal Vicar for Northern Pastoral Region Reverend Joseph J. Evanko, V.E. Episcopal Vicar for Southern Pastoral Region Reverend Glenn E. McCreary, V.E. Episcopal Vicar for Western Pastoral Region

Priests of the Diocese of Scranton Resident Religious Priests

DEACON OF THE MASS

Reverend Mr. Michael J. Boris

CHAPLAINS TO THE BISHOP

Deacon William F. Behm Parish Life Coordinator, Saint Andrew Parish, Wilkes-Barre Deacon Edward T. Kelly Parish Life Coordinator, Saint Mary Parish, Waymart

DEACONS OF THE OILS

Deacon Matthew R. Eisley Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary Parish, Williamsport Saint Luke Parish, Jersey Shore

Deacon Edward R. Shoener Cathedral of Saint Peter, Scranton Deacon Frank H. Zeranski Saint Catherine of Siena Parish, Moscow

MINOR MINISTERS Seminarians of the Diocese of Scranton

MASTERS OF CEREMONIES

Monsignor Dale R. Rupert Diocesan Master of Ceremonies

Reverend Seth D. Wasnock Pastor, Saint Rose of Lima and Our Lady of Mt. Carmel Parishes, Carbondale

Deacon Gerard L. Carpenter Queen of Angels Parish, Jessup Deacon Andrew A. Fazio Our Lady of Mount Carmel Parish, Dunmore Deacon Stephen B. Frye Saint Ann Parish, Williamsport Deacon Matthew G. Lorent Blessed Virgin Mary, Queen of Peace Parish, Hawley

LECTORS

Tiffany Haller Saint Ann Parish, Williamsport Ana Becerill Program Coordinator, Diocesan Pastoral Center

GIFT BEARERS

Ashley Becker Exaltation of the Holy Cross Parish, Hanover Township Jebidiah Bioh Notre Dame Jr./Sr. High School, East Stroudsburg

Stephen Dule Exaltation of the Holy Cross Parish, Hanover Township Thomas Gilchrist Holy Rosary School, Duryea Patrick McDonnell St. Mary of Mount Carmel School, Dunmore

Francesca Ramos Saint Catherine of Siena Parish, Moscow

John Tondora Holy Redeemer High School, Wilkes-Barre

MUSIC MINISTRY Cathedral of Saint Peter Festival Choir

> Linda Phillips Orseck Director

Mark Ignatovich

Organist

Gina Pascolini Cantor

Cathedral of Saint Peter Instrumentalists

HOSPITALITY

Representatives from the Chancery Staff of the Diocese of Scranton

LITURGICAL ART AND ENVIRONMENT William J. Manley





Organ and Choral Preludes

Meditation on UBI CARITAS 2016

Alejandro Consolacion, II b. 1980

"A New Commandment" Ward

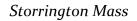
ENTRANCE HYMN

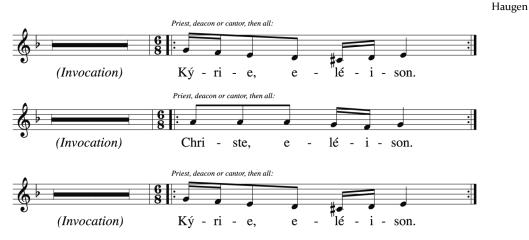
"We Glory in the Cross of Christ" ICH GLAUB AN GOTT / Chepponis



Words Copyright © 2015 by GIA Publications, Inc. • All rights reserved

PENITENTIAL ACT

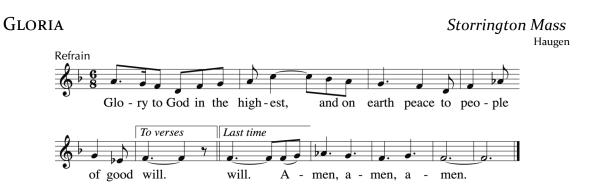




Bishop: May almighty God...everlasting life.



Music: Storrington Mass, Marty Haugen, © 2010, GIA Publications, Inc.



Text: ICEL, © 2010 Music: Storrington Mass, Marty Haugen, © 2010, GIA Publications, Inc.

THE COLLECT



FIRST READING

Isaiah 61:1-3a, 6a, 8-9

(Spanish translation)

El espíritu del Señor está sobre mí, porque me ha ungido y me ha enviado para anunciar la buena nueva a los pobres, a curar a los de corazón quebrantado, a proclamar el perdón a los cautivos, y la libertad a los prisioneros; a pregonar el año de gracia del Señor, el día de la venganza de nuestro Dios.

El Señor me ha enviado a consolar a los afligidos, los afligidos de Sión, a cambiar su ceniza en diadema, sus lágrimas en aceite perfumado de alegria y su abatimiento, en cánticos. Ustedes serán llamados "sacerdotes del Señor"; "ministros de nuestor Dios" se les llamará.

Esto dice el Señor: "Yo les dare su recompensa fielmente y haré con ellos un pacto perpetuo. Su estirpe será, célebre entre las naciones, y sus vástagos, entre los pueblos. Cuantos los vean reconocerán que son la estirpe que bendijo el Señor".

The word of the Lord. All: Thanks be to God.

Responsorial Psalm

Psalm 89: 21-22, 25, 27 Guimont



Text: The Revised Grail Psalms, © 2010, Conception Abbey and The Grail, admin. by GIA Publications, Inc.; refrain tr. © 1969, ICEL Music: Michel Guimont, © 1994, GIA Publications, Inc.

SECOND READING

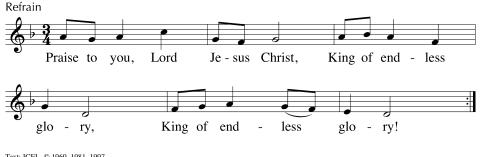
Revelation 1: 5-8

(English translation)

Grace to you and peace from Jesus Christ, who is the faithful witness, the firstborn of the dead and ruler of the kings of the earth. To him who loves us and has freed us from our sins by his Blood, who has made us into a Kingdom, priests for his God and Father, to him be glory and power forever and ever. Amen.

Behold, he is coming amid the clouds, and every eye will see him, even those who pierced him. All the peoples of the earth will lament him. Yes. Amen. "I am the Alpha and the Omega," says the Lord God, "the one who is and who was and who is to come, the Almighty." Palabra de Dios. **Todos: Gracias a Dios.**

GOSPEL ACCLAMATION



Text: ICEL, © 1969, 1981, 1997 Music: Storrington Mass, Marty Haugen, © 2010, GIA Publications, Inc.

GOSPEL READING

Luke 4: 16-21

(Spanish translation)

En aquel tiempo, Jesús fue a Nazaret, donde se había criado. Entró en la sinagoga, como era su costumbre hacerlo los sábados, y se levantó para hacer la lectura. Se le dio el volumen del profeta Isaías, lo desenrolló y encontró el pasaje en que estaba escrito: *El Espíritu del Señor está sobre mí, porque me ha ungido para llevar a los pobres la buena nueva, para anunciar la liberación a los cautivos y la curación a los ciegos, para dar libertad a los oprimidos y proclamar el año de gracia del Señor.* Enrolló el volumen, lo devolvió al encargado y se sentó. Los ojos de todos los asistentes a la sinagoga estaban fijos en él. Entonces comenzó a hablar, diciendo: "Hoy mismo se ha cumplido este pasaje de la Escritura que ustedes acaban de oír".

The Gospel of the Lord. All: Praise to you, Lord Jesus Christ.

Homily

The Most Reverend Joseph C. Bambera, D.D., J.C.L.







The Bishop invites the priests to renew their dedication to Christ and to the service of His people.

Bishop: Beloved sons, as we prepare to commemorate the anniversary of that day when Christ our Lord conferred his priesthood on his Apostles and on us, are you resolved to renew, in the presence of your Bishop and God's holy people, the promises you once made?

Priests: I am.

Bishop: Are you resolved to be more united with the Lord Jesus and more closely conformed to him, denying yourselves and confirming those promises about sacred duties towards Christ's Church which, prompted by love of him, you willingly and joyfully pledged on the day of your priestly ordination?

Priests: I am.

Bishop: Are you resolved to be faithful stewards of the mysteries of God in the Holy Eucharist and the other liturgical rites and to discharge faithfully the sacred office of teaching, following Christ the Head and Shepherd, not seeking any gain, but moved only by zeal for souls?

Priests: I am.

Then the Bishop addresses the Assembly.

Bishop: As for you, dearest sons and daughters, pray for your Priests, that the Lord may pour out his gifts abundantly upon them, and keep them faithful as ministers of Christ, the High Priest, so that they may lead you to Him, who is the source of salvation.

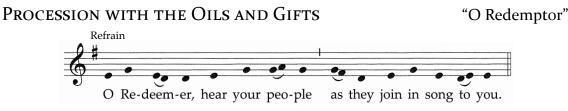
Assembly: Christ, hear us. Christ, graciously hear us.

Bishop: And pray also for me, that I may be faithful to the apostolic office entrusted to me in my lowliness and that in your midst I may be made day by day a living and more perfect image of Christ, the Priest, the Good Shepherd, the Teacher and the Servant of all.

Assembly: Christ, hear us. Christ, graciously hear us.

- Bishop: May the Lord keep us all in his charity and lead all of us shepherds and flock, to eternal life.
- Assembly: Amen.





 $\ensuremath{\textcircled{O}}$ 2016 International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

The Blessing of the Oil of the Sick

- Bishop: O God, Father of all consolation, who willed to heal the infirmities of the weak through your Son, listen favorably to the prayer of faith: send forth from the heavens, we pray, your Holy Spirit, the Paraclete, upon this oil in all its richness, which you have graciously brought forth from the verdant tree to restore the body, so that by your holy blessing everyone anointed with this oil as a safeguard for body, soul, and spirit may be freed from all pain, all infirmity, and all sickness. May your holy oil, O Lord, be blessed by you for our sake in the name of Jesus Christ our Lord. Who lives and reigns with you for ever and ever.
- Assembly: Amen.

The Blessing of the Oil of Catechumens

- Bishop: O God, strength and protection of your people, who have made the oil you created a sign of strength, graciously bless this oil, and grant courage to the catechumens who will be anointed with it, so that, receiving divine wisdom and power, they may understand more deeply the Gospel of your Christ, they may undertake with a generous heart the labors of the Christian life, and, made worthy of adoption as your sons and daughters, they may rejoice to be born anew and to live in your Church. Through Christ our Lord.
- Assembly: Amen.

CONSECRATION OF THE CHRISM

The Bishop pours the balsam or perfume in the oil and mixes the Chrism in silence.

Bishop: Let us pray, dear brothers and sisters, to God the almighty Father, that he may bless and sanctify this oil, so that all who are outwardly anointed with it may be inwardly transformed and come to share in eternal salvation.

Then the Bishop breathes upon the opening of the vessel of the Chrism. With his hands extended, he says the consecratory prayer.

O God, author of all growth and spiritual progress, receive in your Bishop: goodness the grateful homage that the Church joyfully offers to you through our voice. For in the beginning you commanded the earth to bring forth fruit-bearing trees, among which the olive trees would arise as providers of this most rich oil, so that their fruit might serve for sacred Chrism. In the spirit of the prophecy, David foresaw the sacraments of your grace and sang of the oil that would gladden our faces. After the world's offenses were washed away by the flood, a dove announced the restoration of peace on earth with the olive branch, foreshadowing the gift to come. In the last days all this has been clearly revealed: when every offense is removed through the waters of Baptism, the anointing with this oil causes our faces to be joyful and serene. You also commanded your servant Moses to make his brother Aaron a priest, by pouring this oil upon him after he had been washed in water. Still greater dignity was added to this when your Son Jesus Christ, our Lord, insisted that he be washed by John in the waters of the Jordan; you sent the Holy Spirit from on high in the likeness of a dove; you declared by the witness of the voice that followed, that you were well pleased in him, your Only Begotten Son; and you were seen to confirm clearly what the prophet David had foretold in song, that Christ would be anointed with the oil of gladness above his companions.

All the concelebrants extend their right hands toward the Chrism, without saying anything, until the end of the prayer.

Therefore we beseech you, Lord: be pleased to sanctify with your blessing this oil in its richness, and to pour into it the strength of the Holy Spirit, with the powerful working of your Christ. From his holy name it has received the name of Chrism, and with it you have anointed your priests, prophets, kings, and martyrs. May you confirm the Chrism you have created as a sacred sign of perfect salvation and life for those to be made new in the spiritual waters of Baptism. May those formed into a temple of your majesty by the holiness infused through this anointing and by the cleansing of the stain of their first birth be made fragrant with the innocence of a life pleasing to you. May those anointed with royal, priestly, and prophetic dignity be clothed with the garment of an incorruptible gift in keeping with the Sacrament you have established. May this oil be the Chrism of salvation for those born again of water and the Holy Spirit, and may it make them partakers of eternal life and sharers of heavenly glory. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.



THE LITURGY OF THE EUCHARIST

PREPARATION OF THE GIFTS

Ubi caritas et amor, Deus ibi est, Exsultemus et in ipso jucundemur. Simul ergo cum in unum congregamur. Et ex corde diligamus nos sincero.

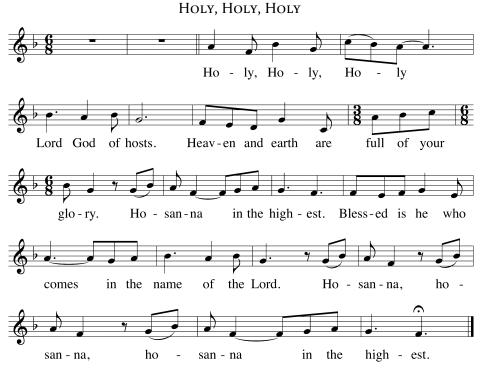
Tune: Copyright © 1997 by Hal Leonard Corporation Text: Copyright © 1997 by Hal Leonard Corporation

Where there is charity and love, God is there. Let us rejoice and be glad in it. Likewise, therefore, when we come together Let us be united as one, And from a sincere heart let us love one another.

"Ubi Caritas" Snyder

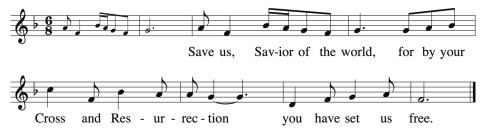
PRAYER OVER THE OFFERINGS

Haugen



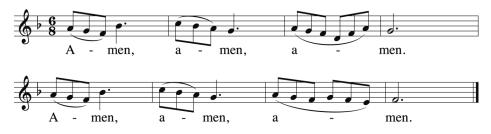
Text: ICEL, © 2010 Music: Storrington Mass, Marty Haugen, © 2010, GIA Publications, Inc.

MEMORIAL ACCLAMATION



Text: ICEL, © 2010 Music: Storrington Mass, Marty Haugen, © 2010, GIA Publications, Inc.

Amen



Music: Storrington Mass, Marty Haugen, © 2010, GIA Publications, Inc.

THE COMMUNION RITE

The Lord's Prayer

The Rite of Peace

THE FRACTION RITE

traditional chant

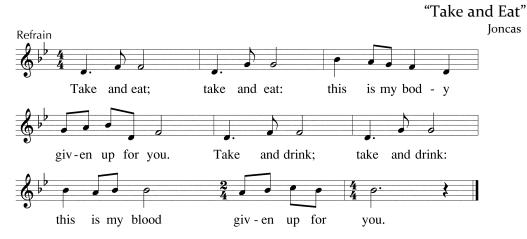


COMMUNION PROCESSION

"Draw Near" Janco



Sancti, venite, Christi corpus sumite 7th cent. hvmn, tr. bv John M. Neale, 1818–1866, alt. Steven R. Janco Music © 1992, WLP



Text: Verse text, James Quinn, SJ, 1919–2010, © 1989. Used by permission of Selah Publishing Co., Inc.; refrain text, Michael Joncas, b.1951, © 1989, GIA Publications, Inc.
Tune: Michael Joncas, b.1951, © 1989, GIA Publications, Inc.

PRAYER AFTER COMMUNION

THE CONCLUDING RITES

GREETING AND PONTIFICAL BLESSING

Bishop:	The Lord be with you.
All:	And with your spirit.
Bishop:	Blessed be the name of the Lord.
All:	Now and for ever.
Bishop:	Our help is in the Name of the Lord.
All:	Who made Heaven and earth.
Bishop:	May almighty God bless you, ☞ the Father, ☞ and the Son, ☞ and the Holy Spirit.
All:	Amen.

DISMISSAL

Deacon:	Go forth, the Mass is ended.
Assembly:	Thanks be to God.

Song of Sending Forth

"Lord, You Give the Great Commission"

ABBOT'S LEIGH / arr. Haugen



Text: 87 87 D; Jeffery Rowthorn, © 1978, Hope Publishing Co. Music: Cyril Vincent Taylor, 1907-1991, © 1942, 1970, Hope Publishing Co. All rights reserved. Used with permission.

Organ Postlude

Te Deum 2014 Lynn Trapp b. 1963



$A\,c\,\kappa\,n\,o\,w\,l\,e\,d\,g\,m\,e\,n\,\tau\,s$



Catholic Television of the Diocese of Scranton Office for Parish Life of the Diocese of Scranton

Echo Apprentices of the University of Notre Dame serving in the Diocese of Scranton

Special thanks to Gene Litz, Jr., owner of "13 Olives" located at 222 Northern Boulevard, Clarks Summit, Pennsylvania